



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Vaskemaskine

WGG246ZLSN

[da] Betjenings- og installations-
vejledning

Du kan finde yderligere oplysninger i den digitale brugervejledning.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed.....	4	9 Programmer.....	26
1.1 Generelle henvisninger	4	10 Tilbehør.....	30
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	4	11 Vasketøj	30
1.3 Begrænsning af brugerkreds	4	11.1 Forberedelse af vasketøj.....	30
1.4 Sikker installation	5	12 Vaskemidler og plejemidler	31
1.5 Sikker anvendelse	7	13 Generel betjening.....	31
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse	9	13.1 Tænde for apparatet.....	31
2 Undgåelse af materielle skader	11	13.2 Indstilling af program	31
3 Miljøbeskyttelse og besparelse	12	13.3 Tilpasning af programindstillinger	31
3.1 Bortskaffelse af emballage.....	12	13.4 Vasketøj, ilægning	31
3.2 Spar energi og ressourcer	12	13.5 Isætning af doseringsindsats	31
3.3 Energisparetilstand.....	12	13.6 Anvendelse af doseringsindsats	32
4 Opstilling og tilslutning	12	13.7 Påfyldning af vaskemidler og plejemidler.....	32
4.1 Udpakning af apparat	12	13.8 Start af program	32
4.2 Leveringsomfang	13	13.9 Iblødsætning af vasketøj	33
4.3 Krav til opstillingssted	13	13.10 Efterfyldning af vasketøj	33
4.4 Fjern transportsikringerne	14	13.11 Afbryde program	33
4.5 Tilslutning af apparat.....	15	13.12 Fortsætte program ved skyllestop.....	33
4.6 Justering af apparatet	16	13.13 Tage vasketøj ud	33
5 Inden den første ibrugtagning..	17	13.14 Slukning af apparat	33
5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj	17	14 Børnesikring.....	34
6 Lær apparatet at kende.....	19	14.1 Aktivering af børnesikring	34
6.1 Apparat.....	19	14.2 Deaktivering af børnesikring	34
6.2 Sæbeskuffe	19	15 Grundindstillinger	34
6.3 Betjeningsfelt	20	15.1 Oversigt over grundindstillinger.....	34
7 Display	21	15.2 Ændre grundindstillinger	34
8 Taster	24		

16 Rengøring og pleje.....	35
16.1 Tromlerengøring	35
16.2 Rengøring af sæbeskuffe	35
16.3 Rengøring af pumpe	36
17 Afhjælpning af fejl.....	39
17.1 Nødåbning.....	48
18 Transport, opbevaring og bortskaffelse.....	48
18.1 Demontering af apparat	48
18.2 Anbringe transportsikringer...	48
18.3 Ibrugtagning af apparatet igen.....	48
18.4 Bortskaffelse af udtjent ap- parat	48
19 Kundeservice	49
19.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD- Nr.).....	49
20 Forbrugsværdier	50
21 Tekniske data	50



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til at vaske tekstiler, der tåler maskinvask, og uld, der tåler håndvask, iht. vaskeetiketten.
- med postevand og vaske- samt plejemidler, der fås i normal handel, og som er egnet til vaskemaskine.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

1.4 Sikker installation

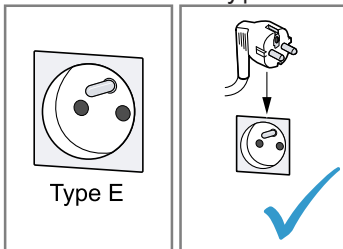
⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontakthanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en alpolet afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere er farligt.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- ▶ Løft ikke apparatet alene.

Hvis apparatet bliver opstillet ukorrekt i en tørre-/vaskesøjle, kan det øverste apparat falde ned.

- ▶ Tørretumbleren må udelukkende placeres ovenpå en vaskemaskine ved hjælp af montagesættet fra tørretumblerens producent. Andre opstillingsmåder er ikke tilladt.

- ▶ Anbring ikke apparatet i en vaske-/tørresøjle, hvis tørretumblens producent ikke kan levere et egnet montagesæt.
- ▶ Apparater fra forskellige producenter og/eller med forskellig dybde eller bredde må ikke opstilles i en vaske-/tørresøjle.
- ▶ Vaske-/tørresøjler må ikke opstilles på en sokkel, fordi apparaterne kan vælte.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.

- ▶ Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- ▶ Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas.

Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.

- ▶ Slanger og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.

- ▶ Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!

Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.

- ▶ Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.
- ▶ Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

1.5 Sikker anvendelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.

- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.
- ▶ Kontakt kundeservice. → Side 49

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

Ved centrifugering af stor vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, kan der opstå ubalance, som kan medføre tilskadekomst.

- ▶ Store vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, som dyner eller madrasovertræk må der ikke vaskes og centrifugeres i apparatet.

ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.

- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Det kan medføre en eksplosion i apparatet, hvis tøjet er blevet forbehandlet med brændbare rensedmidler med indhold af opløsningsmidler.

- ▶ Skyl forbehandlet tøj grundigt med vand inden tørringen.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.

- ▶ Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.

- ▶ Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.
- ▶ Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.

- ▶ Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

⚠ PAS PÅ! – Fare for skoldning!

Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- ▶ Rør ikke ved det varme vaskevand.

⚠ PAS PÅ! – Fare for kemisk forbrænding!

Når sæbeskuffen åbnes, kan der sprøjte vaske- og plejemidler ud af apparatet. Kontakt med øjne eller hud kan medføre irritation.

- ▶ Skyl øjne eller hud grundigt, hvis de kommer i kontakt med vaskemidler/plejemidler.
- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare. Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▶ Træk netstikket ud af kontakten inden rengøring, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.

- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.

- ▶ Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

2 Undgåelse af materielle skader

BEMÆRK!

Fejldosering af skyllemidler, vaske-midler, plejemidler og rengøringsmidler kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Følg producenterens doseringsanbefalinger.

Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forringer apparatets funktion.

- ▶ Overhold den maksimale tøj-mængde for alle programmer, og over-skrid den ikke.

→ "Programmer", Side 26

Apparatet skal være sikret med trans-portsikringer under transport. Det kan medføre materielle skader og beska-digelse af apparatet, hvis transport-sikringerne ikke fjernes.

- ▶ Fjern alle transportsikringer helt, in-den apparatet tages i brug første gang, og opbevar dem.
- ▶ Monter altid samtlige transportsik-ringer for at undgå transport-skader.

Forkert tilslutning af vandtilløbsslan-gen kan medføre materielle skader.

- ▶ Forskrningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.
- ▶ Tilslut så vidt muligt vandtilløbs-slangen direkte på vandhanen uden ekstra forbindelseselementer som adaptere, forlængere eller ventiler.
- ▶ Vær opmærksom på, at vandha-nens indvendige diameter som minimum skal være 17 mm.
- ▶ Vær opmærksom på, at gevindet på tilslutningen til vandhanen som minimum skal være 10 mm langt.

Et for lavt eller for højt vandtryk kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Kontroller, at vandtrykket i vandfor-syningen er mindst 100 kPa (1 bar) og maksimalt 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem drikkevandstilslutningen og apparatets slangesæt.
- ▶ Apparatet må ikke tilsluttes til blan-dingsbatteriet på en trykløs vand-varmer.

Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som ori-ginale reservedele.
- ▶ Genanvend aldrig brugte vandslan-ger.

Drift af apparatet med forurenset eller for varmt vand kan medføre materiel-le skader og beskadige apparatet.

- ▶ Apparatet må udelukkende anven-des med koldt ledningsvand.

Uegnede rengøringsmidler kan be-skadige apparatets overflader.

- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- ▶ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▶ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Spar energi og ressourcer

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

Anvend programmer med lave temperaturer og længere vasketider, og udnyt den maksimale tøjmenge.

- ✓ Ved sådanne programmer er både vandforbrug og energiforbruget mest effektivt.

Doser vaskemidlet svarende til vasketøjets tilsmudsningsgrad.

- ✓ Ved let til normal tilsmudsning er en mindre vaskemiddelmængde tilstrækkelig. Overhold producentens anbefalede vaskemiddelmængde.

Reducer vasketemperaturen ved let og normalt snavset vasketøj.

- ✓ Ved lavere temperaturer forbruger apparatet mindre energi. Ved let til normal tilsmudsning er lavere vasketemperaturer end angivet på plejeetiketten også tilstrækkelige.

Indstil den maksimale centrifugeringshastighed, hvis tøjet efterfølgende skal tørres i en tørretumbler.

- ✓ Det reducerer programvarigheden for tørring og sænker energiforbruget, når vasketøjet er mindre fugtigt. Med en højere centrifugeringshastighed reduceres restfugtigheden i vasketøjet, mens støjen fra centrifugeringen forøges.

Vask vasketøjet uden forvask.

- ✓ Vask med forvask forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget og vandforbruget.

Apparatet er udstyret med en funktion til mængdeautomatik.

- ✓ Mængdeautomatikken tilpasser vandforbrug og programvarighed optimalt til tekstiltypen og mængden af vasketøj.

3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid, skifter det automatisk om til energisparetilstand.

Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Udpakning af apparat

BEMÆRK!

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.

1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
→ *"Bortskaffelse af emballage", Side 12*
2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.
3. Åbn døren.
4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
5. Luk lugen.

4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

BEMÆRK!

Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.

- Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
→ *"Tilbehør", Side 30*

Bemærk: Fra fabrikkens side er der udført en funktionstest for apparatet. Derfor kan der være vandpletter på apparatet, som bliver fjernet ved den første vask.

Leveringen består af:

- Vaskemaskine
- Medfølgende dokumentation
- Transportsikringer
→ *"Fjern transportsikringerne", Side 14*
- Afdækningskapper
- Tilslutningsadapter
- Vandtilførselsslange
→ *"Tilslutning af tilløbsslange", Side 15*

4.3 Krav til opstillingssted



ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Apparatet indeholder spændingsførende dele. Det er farligt at berøre spændingsførende dele.

- Brug ikke apparatet uden afdækningsplade.



ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Når apparatet er placeret på en sokkel, kan det vælte under driften.

- Fastgør altid apparatets fødder med producentens monteringsbeslag → *Side 30*, inden det tages i brug på en sokkel.

BEMÆRK!

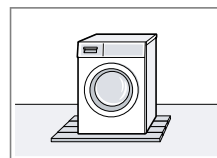
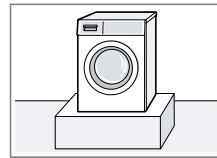
Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.

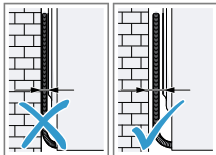
- Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

- Vip apparatet med forsigtighed.
- Transporter apparatet stående.

Opstillingssted	Krav
Sokkel	Fastgør apparatet med montagebeslag → <i>Side 30</i> .
Loft på træbjælker	Opstil apparatet på en vandbestandig træplade (tykkelse min. 30 mm), som er skruet fast på gulvet.



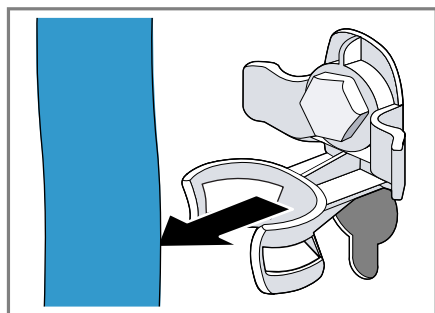
Opstillingssted	Krav
Køkkenbord 	Apparatet må kun opstilles under en gennemgående bordplade, som er fast forbundet med de tilstødende skabe. Krævet nichebredde: 60 cm.
Opstilling ved væg 	Nettilslutningsledninger og slanger må ikke komme i klemme mellem væg og apparat.

4.4 Fjern transportsikringerne

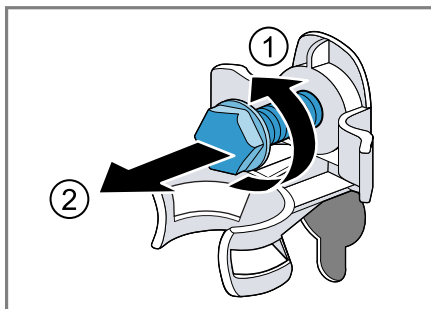
Apparatet skal være sikret med transportsikringer på bagsiden under transport.

Bemærk: Opbevar transportsikringernes skruer og muffer til brug ved transport på et senere tidspunkt.
→ "Anbringe transportsikringer", Side 48

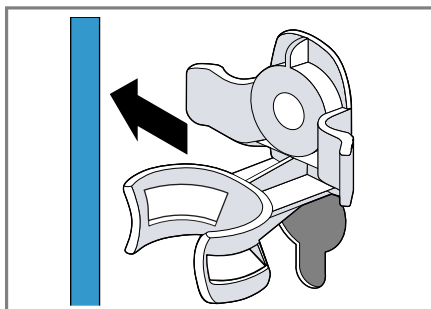
1. Træk slangerne ud af holderne.



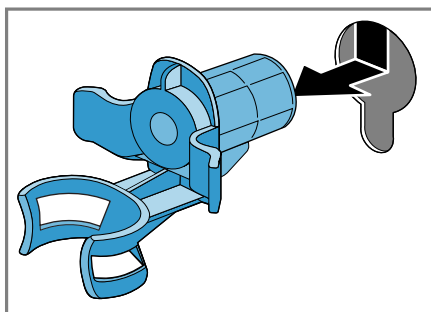
2. Skru alle skruer ud af de 4 transportsikringer med en skruenøgle størrelse 13 ①, og fjern dem ②.



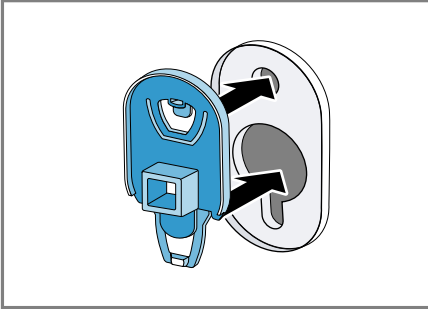
3. Tag nettilslutningsledningen ud af holderen.



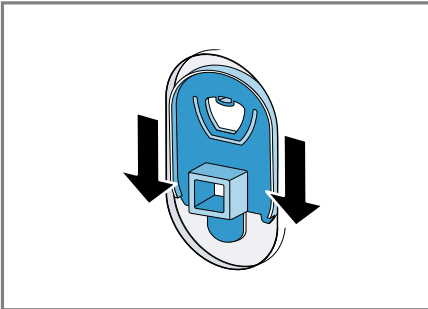
4. Fjern de 4 muffer.



5. Sæt de 4 afdækningskapper på.



6. Skyd de 4 afdækningskapper nedad.

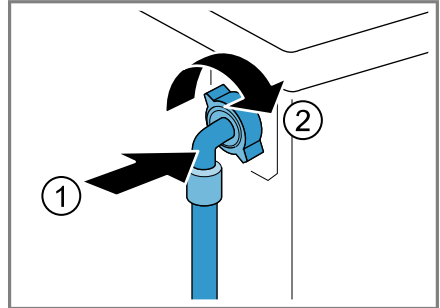


Bemærk: For at gøre apparatet klar til transport med transportsikringerne, skal disse trin udføres i den omvendte rækkefølge.

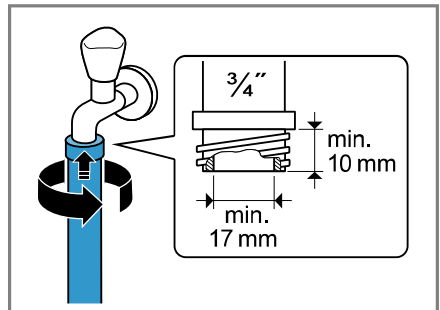
4.5 Tilslutning af apparat

Tilslutning af tilløbsslange

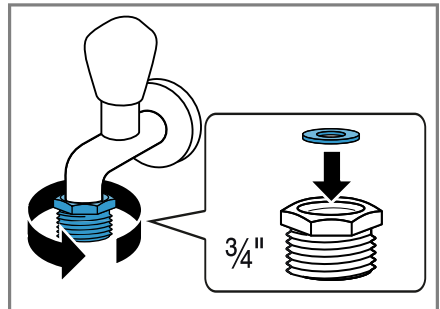
1. Tilslut vandtilløbsslangen på apparatet.



2. Tilslut vandtilløbsslangen på vandhanen (26,4 mm = 3/4").



3. Ved en 21 mm = 1/2" vandhane skal adapteren med pakningsskrive monteres først.



da Opstilling og tilslutning

4. Åbn forsigtigt for vandhanen, og kontroller, at tilslutningsstederne er tætte.

Tilslutningsmåder for vandafløb

Disse oplysninger er til hjælp ved tilslutning af apparatet til vandafløbet.

BEMÆRK!

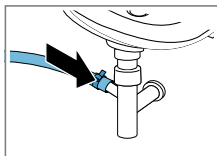
Under udpumpningen står vandafløbsslangen under tryk og kan løsne sig fra tilslutningsstedet.

- Det skal sikres, at afløbsslangen ikke utilsigtet kan løsne sig.

Bemærk: Overhold udpumpningshøjderne.

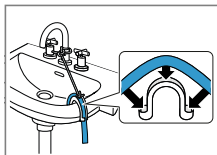
Den maksimale udpumpningshøjde er 100 cm.

Vandlås



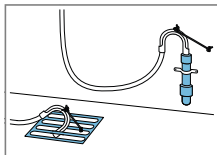
Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (24-40 mm).

Håndvask



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning.
→ "Tilbehør", Side 30

Kunststofrør med gummimuffe eller afløbsrist



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning.
→ "Tilbehør", Side 30

bestemmelser og sikkerhedsforskrifter og skal indeholde en fejlstrøms-sikkerhedsafbryder.

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.

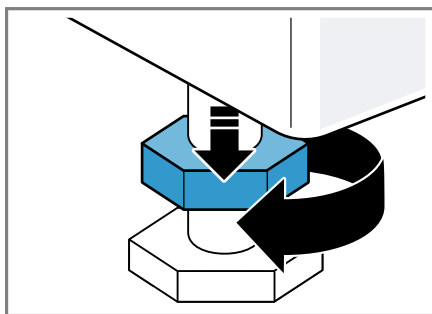
Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data → Side 50.

2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

4.6 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer, og for at forhindre, at apparatet 'vandr', skal det indjusteres korrekt til vandret.

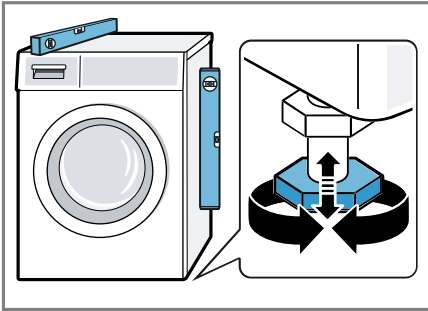
1. Skru kontramøtrikkerne løse i retning med uret med en skruenøgle med nøglebredde 17.



Elektrisk tilslutning

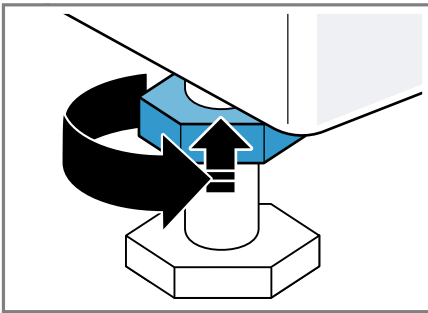
Bemærk: Den elektriske installation bygningen, som dette apparat forbindes med, skal opfylde de lokale lov-

2. Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

3. Skru kontramøtrikkerne fast op mod kabinettet med en skruenøgle med nøglebredde 17.



Hold samtidigt fast i maskinfoden, så den ikke indstilles i højden.

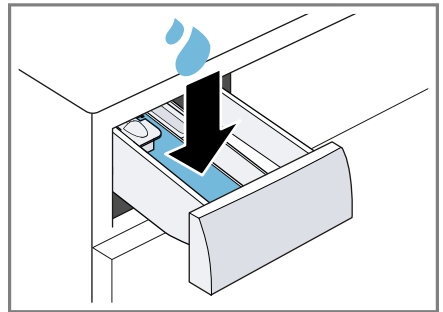
5 Inden den første ibrugtagning

Forbered apparatet til anvendelse.

5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj

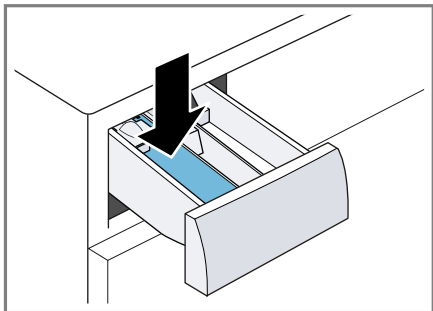
Apparatet blev omhyggeligt kontrolleret, inden det forlod fabrikken. Udfør den første vask uden vasketøj for at fjerne eventuelle vandrester.

1. Sæt programvælgeren på **Trum-rengöring (Tromlerengöring)**.
2. Luk lugen.
3. Træk sæbeskuffen ud.
4. Hæld ca. 1 liter ledningsvand i rum II.



da Inden den første ibrugtagning

5. Fyld vaskepulveret med iltblegemiddel i rum II.



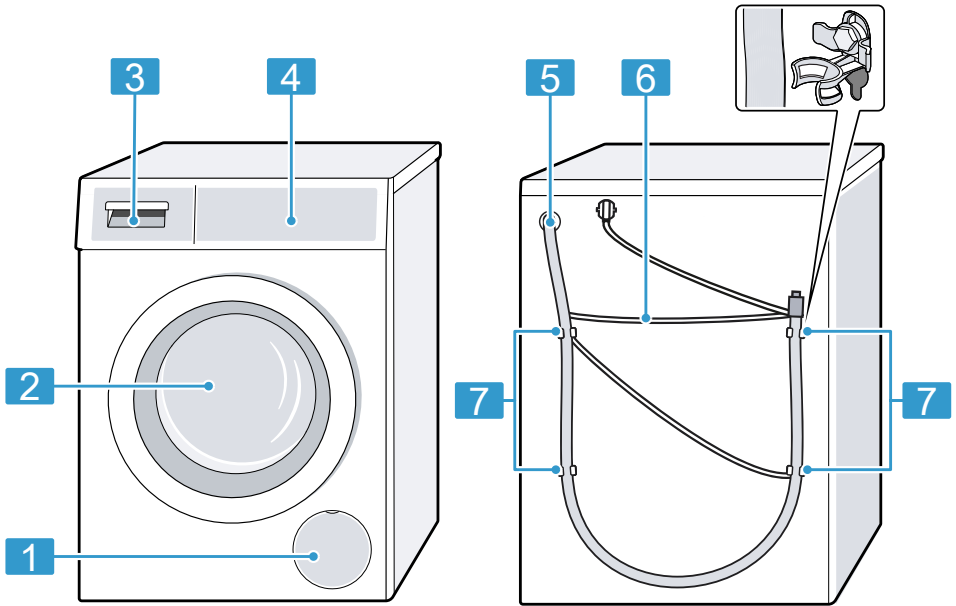
Brug kun halvdelen af producentens anbefalede vaskemiddel-mængde til let snavset tøj for at undgå for kraftig skumdannelse. Brug ikke et uldvaskemiddel eller et vaskemiddel til finvask.

6. Skyd sæbeskuffen ind.
7. Tryk på  for at starte programmet.
 - ✓ I displayet vises den resterende programvarighed.
 - ✓ Efter programslut viser displayet: "End".
8. Start den første vask, eller sæt programvælgeren på  for at slukke apparatet.
→ "Generel betjening", Side 31

6 Lær apparatet at kende

6.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

1	Serviceklap for pumpe → Side 36
2	Luge
3	Sæbeskuffe → Side 19
4	Betjeningsfelt → Side 20
5	Afløbsslange → Side 16
6	Nettilslutningsledning → Side 16

7	Indbygning af transportsikringer → Side 14
----------	---

6.2 Sæbeskuffe

Bemærk: Følg producenten anvisninger om anvendelse og dosering af vaskemiddel og plejemiddel samt oplysningerne i programbeskrivelserne.

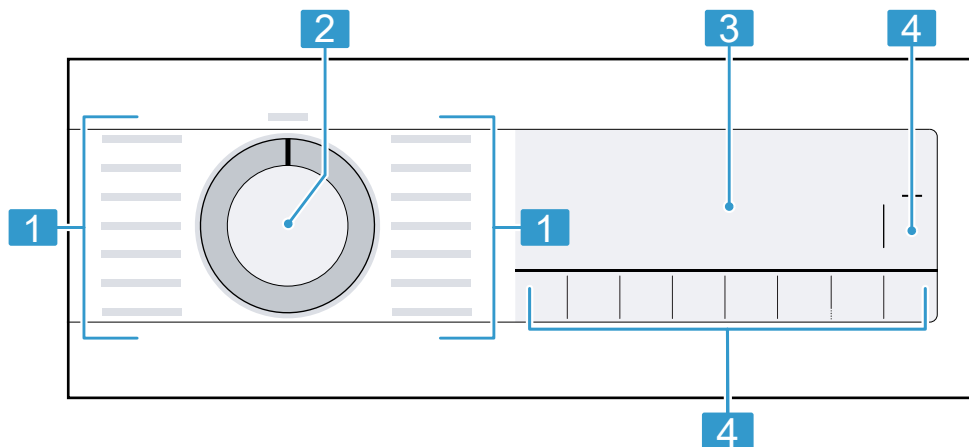
da Lær apparatet at kende



- | | |
|---|--|
| 1 | Doseringsindsats til flydende vaskemidler
→ "Isætning af doseringsindsats", Side 31 |
| 2 | Kammer II: Vaskemiddel til hovedvask |
| 3 | Kammer ♂: Skyllemiddel |
| 4 | Kammer I: Vaskemiddel til forvask |

6.3 Betjeningsfelt

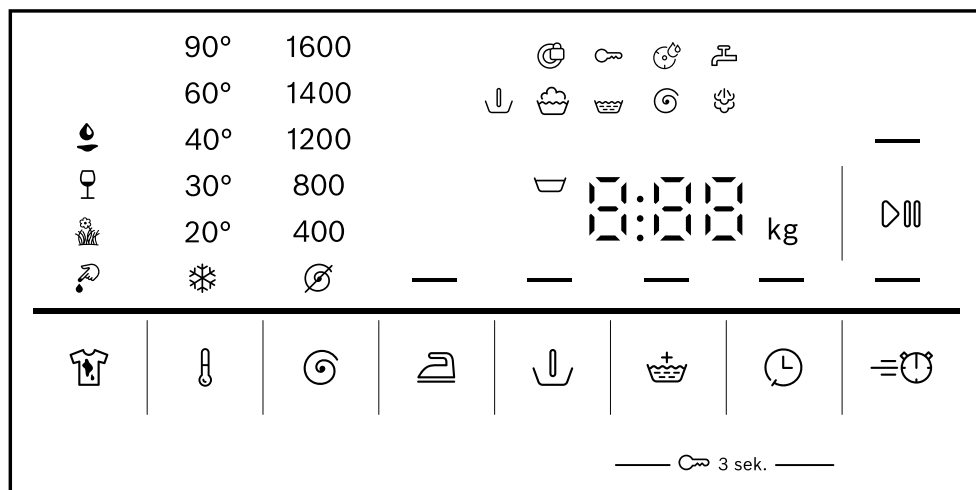
Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.



- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Programmer → Side 26 |
| 2 | Programvælger → Side 31 |
| 3 | Display → Side 21 |
| 4 | Taster → Side 24 |

7 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.



Eksempel på displayvisning

Indikator	Beskrivelse
0:40 ¹	Forventet programvarighed eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
10 / — (☉) ¹	Sluttid for program → "Taster", Side 24
9,0 ¹	Anbefalet maksimal mængde vasketøj til det indstillede program i kg.
☐ - 1600	Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. → "Taster", Side 24 ☐: uden slutcentrifugering, kun udpumpning ☐: skyllestop, uden udpumpning
❄ - 90	Indstillet temperatur i °C. → "Taster", Side 24 ❄ (koldt)
— (▶)	Starte, afbryde eller sætte på pause ■ lyser: Programmet er i gang og kan afbrydes eller sættes på pause. ■ blinker: Programmet kan startes eller fortsættes.
⬇	Programstatus: Forvask

¹ Eksempel

Indikator	Beskrivelse
	Programstatus; Vask
	Programstatus: Skylning
	Programstatus: Centrifugering
-P-	Programstatus: Pause
End	Programstatus: Programslut
	Programstatus: Behandling med damp
	■ lyser: Børnesikringen er aktiveret. ■ blinker: Børnesikringen er aktiveret, og der blev foretaget en betjening af apparatet. → "Deaktivering af børnesikring", Side 34
— ()	Antikrøl-funktionen er aktiveret. → "Taster", Side 25
— ()	Forvask er aktiveret. → "Taster", Side 24
— ()	Vask med ekstra vand og en skylning er aktiveret. → "Taster", Side 25
	Skyllestop er aktiveret.
— ()	Reduceret programvarighed er aktiveret. → "Taster", Side 24
	Plettypen Blod er aktiveret.
	Plettypen Græs er aktiveret.
	Plettypen Rødvin er aktiveret.
	Plettypen Madfedt/madolie er aktiveret.
	blinker: Tromlerengøring påkrævet. Udfør programmet Trumrengøring (Tromlerengøring) til rengøring og pleje af tromle og vaskekar. → "Tromlerengøring", Side 35
:	blinker: Spændingskontrollsystemet har sat programmet på pause på grund af uacceptable spændingsunderskridelser. → ": blinker.", Side 40 Bemærk: Programmet fortsættes, når spændingen igen er korrekt.
	■ lyser: Lugen er låst og kan ikke åbnes. ■ blinker: Lugen er ikke lukket. ■ slukket: Lugen er låst op og kan åbnes.

¹ Eksempel

Indikator	Beskrivelse
	- Intet vandtryk. → "E:30 / -10 og/eller ", Side 40 - Vandtrykket fra vandhanen er for lavt.
E:35 / -10 ¹	Fejlkode, fejlindikator, signal. → "Afhjælpning af fejl", Side 39
¹ Eksempel	

8 Taster

Valgmulighederne for programindstillingerne afhænger af det indstillede program.

Tast	Valgmuligheder	Flere oplysninger
	■ Start ■ Afbryd ■ Pause	Start programmet, afbryd, eller sæt det på pause.
	■ Aktivering ■ Deaktivering	Aktivering eller deaktivering af reduceret programvarighed. Bemærk: Energiforbruget forøges. Vaskeresultatet bliver ikke forringet af dette.
	Flere valgmuligheder	Vælg plettype. Temperatur, tromlebevægelser og iblødsætningstid afpasses efter den pågældende plettype.
	Op til 24 timer	Fastlæg sluttiden for programmet. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden.
	 - 90	Tilpas temperaturen. Indstillet temperatur i °C.
	 - 1600	Tilpas centrifugeringshastighed, eller aktiver  (skyllestop). Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. Med valget  bliver vandet ikke pumpet ud ved vaskeprogrammets afslutning, og centrifugeringen bliver deaktiveret. Vasketøjet bliver liggende i skyllevandet.
 3 sek.	■ Aktivering ■ Deaktivering	→ "Børnesikring", Side 34
	■ aktiver ■ deaktiver	Aktiver eller deaktiver forvask, f.eks. til vask af meget snavset vasketøj. Bemærk: Hæld vaskemiddel til forvasken i kammer I og vaskemiddel til hovedvasken i kammer II i sæbeskuffen. → "Sæbeskuffe", Side 19

Tast	Valgmuligheder	Flere oplysninger
	■ Aktiver ■ Deaktiver	Aktiver eller deaktiver vask med mere vand og en ekstra skylning. Anbefalet til særlig sart hud eller i områder med meget blødt vand.
	■ aktivering ■ deaktivering	Aktiver eller deaktiver vask med reduceret krølning. For at reducere krøller og folder i vasketøjet bliver centrifugeringsforløbet og centrifugeringshastigheden tilpasset. Bemærk: Vasketøjet har en højere restfugtighed efter vasken. Hæng vasketøjet op umiddelbart efter vasken for at reducere krøller og folder.

9 Programmer

Bemærkninger

- Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.
- Ved programmer med en temperaturindstilling på 80 °C eller 90 °C kan den faktiske temperatur afvige fra den angivne temperatur. Trods dette bliver den forventede vaskevirkning og hygiejne opnået ved de angivne temperaturer.

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg)
Bomull (Bomuld)	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld, hør eller blandede fibre. Også velegnet som kort program til normalt snavset vasketøj, hvis  aktiveres. Programindstilling: ■ Maks. 90 °C ■ Maks. 1600 o/min.	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Vask af tekstiler af bomuld, hør og blandede fibre. Bemærk: Tekstiler, som ifølge plejeetiketten kan vaskes fra 40 °C  til 60 °C  , kan vaskes sammen. Vaskevirkningen svarer til den bedst mulige vaskevirkningsklasse iht. de lovmæssige krav. Ved dette program bliver vasketemperaturen automatisk tilpasset i forhold til mængden af vasketøj for at opnå den optimale energieffektivitet ved den bedst mulige vaskevirkning. Vasketemperaturen kan ikke ændres. Programindstilling: Bemærk: I dette program kan temperaturen ikke indstilles, den bliver fastlagt automatisk. ■ Maks. - °C ■ Maks. 1600 o/min.	9,0
Syntet (Stryget)	Vask af tekstiler af syntetiske og blandede fibre. Programindstilling: ■ Maks. 60 °C ■ Maks. 1200 o/min	4,0

¹  aktiveret

² Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg)
Mix	Vask af tekstiler af bomuld, hør, syntetiske og blandede fibre. Egnet til let snavset tøj. Programindstilling: ■ Maks. 60 °C ■ Maks. 1600 o/min.	4,0
Fintvätt/Silke (Finvask/Silke)	Vask af sarte, vaskbare tekstiler af silke, viskose eller syntetiske fibre. Anvend et vaskemiddel til finvask eller silke. Bemærk: Vask særligt sarte tekstiler eller tekstiler med hægter, maller eller bøjler i vaskenet. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min.	2,0
 Ylle/ Handtvätt (Uld/ Håndvask)	Vask af hånd- eller maskinvaskbar uld eller tekstiler med andel af uld. For at undgå at vasketøjet krymper, bevæger tromlen sig særligt skånsomt og med lange pauser. Anvend et vaskemiddel til uld. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min.	2,0
Sköljning (Skyl)	Skylning med efterfølgende centrifugering og udpumpning af vandet. Programindstilling: Maks. 1600 o/min.	–
Centrifugering/ Urpumpning (Centrifugering/ Udpumpning)	Centrifugering og udpumpning af vand. Aktiver  , hvis der kun ønskes udpumpning af vand. Vasketøjet bliver ikke centrifugeret. Programindstilling: Maks. 1600 o/min.	–
Hygien Plus (Hygiejne Plus)	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld, hør eller blandede fibre. Egnet til allergikere og ved forøgede hygiejnekrav. Bemærk: Når den indstillede temperatur er nået, bliver den holdt konstant under hele vaskeprocessen. Programindstilling: ■ Maks. 60 °C	6,5

¹  aktiveret

² Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg)
	■ Maks. 1600 o/min.	
Sport	Vask af sports- og fritidstøj af syntetiske fibre, mikrofibre og fleece. Anvend et vaskemiddel til sportstekstiler. Anvend ikke skyllemiddel. Tip Vask meget snavset tøj med programmet Syntet (Strygelet). Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min.	2,0
Iron Assist 	Egnet til skjorter, T-shirts og lignende tekstiler af bomuld, hør og blandede fibre. Program til opvarmning og dampning af tørre tekstiler med vanddamp, så tekstilerne efter programslut kan hænges op eller er lettere at stryge. Tøjmængden for programmet er maksimalt fem skjorter eller fem T-shirts. Aktiver , hvis der kun ønskes dampning af ét stykke vasketøj. Bemærkninger ■ Hæng de varme og dampfugtige tekstiler op med det samme efter programslut, eller stryg dem. ■ Tekstilerne bliver ikke vasket eller rensat. Brug ikke vaske- eller plejemidler. ■ Vanddampen er meget varm og kan beskadige visse stof- og tekstiltyper. Derfor er programmet ikke egnet til outdoor-tekstiler eller tekstiler af silke eller uld, som f.eks. striktrøjer.	- ²
Syntet plus (Strygelet plus)	Vask af mørke og farveintensive tekstiler af bomuld og strygelette tekstiler, f.eks. jeans. Vask tekstilerne på vrangen. Brug et flydende vaskemiddel. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 1200 o/min.	4,0

¹  aktiveret² Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg)
Trumrengöring (Tromlerengør- ring)	Rengøring og pleje af tromlen. Anvend programmet i følgende tilfælde: ■ Inden den første ibrugtagning ■ Ved hyppig vask ved lav vasketemperatur på 40 °C eller derunder, ■ Efter længere tids fravær Brug et vaskepulver til kogevask med iltblegemiddel. Fyld vaskepulveret med iltblegemiddel i kammer II til hovedvask. → "Sæbeskuffe", Side 19 Brug kun den halve vaskemiddelmængde for at undgå skumdannelse. Anvend ikke skyllemiddel. Anvend ikke uld- eller finvaskemidler eller flydende vaskemidler. Bemærk: Indikatoren for tromlerengøring blinker for at gøre opmærksom på, at der i længere tid ikke er blevet vasket med programmer på 60°C eller højere temperaturer.	— ²
Snabb 15'/30' (Hurtig 15'/30')	Vask af tekstiler af bomuld, syntetiske og blandede fibre. Kortprogram til en lille mængde let snavset vaske-tøj. Programvarigheden er ca. 30 minutter. Deaktiver , hvis programvarigheden skal reduceres til 15 minutter. Den maksimale vasketøjsmængde reduceres til 2,0 kg. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 1200 o/min.	4,0 2,0 ¹
¹  aktiveret ² Vask ikke mulig		

10 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Bemærk: Visse tilbehørsdele fås også i andre farver. Kontakt
→ "Kundeservice", Side 49.

	Anvendelse	Bestillingsnummer
Forlænger til vandtil-løbsslange	Forlængelse af vandtilløbsslange eller AquaStop-slange (2,5 m).	WMZ2381
Vinkelbeslag	Til forbedring af apparatets stabilitet.	WMZ2200
Længere vandtilløbsslange	Udskiftning af standard-vandtilløbsslange med en længere slange (2,20 m).	00353925
Rørbøjning	Fiksering af afløbsslange.	00655300
Indsats til flydende vaskemiddel	Dosering af flydende vaskemiddel.	00605740
Forhøjning	Til højere opstilling af apparatet for lettere ilægning / udtagning.	WMZPW20 W
Vaskemaskinerens	Rengøringsmiddel til indvendig pleje af apparatet.	00311929

11 Vasketøj

11.1 Forberedelse af vasketøj

BEMÆRK!

Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.

- Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.

Bemærk

Hvis vasketøjet forberedes, skånes både apparat og tekstiler.

- Børst sand og jord bort
- Sorter vasketøjet efter farve og tekstiltype, og følg anvisningerne på plejeetiketterne
- Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hæfter og maller

- Bind stofbælter, stofbånd og snor sammen
- Fjern gardinkroge og blybånd
- vask små eller sarte tøjstykker i en vaskepose
- Vask store og små stykker tøj sammen
- Vask vasketøj med nye pletter med det samme
- Vasketøj med indtørrede pletter skal forbehandles og derefter vaskes flere gange
- Læg vasketøjet løst ind i tromlen
- Vasketøj, der er forbehandlet med klorholdige blegemidler, skal skylles igennem flere gange, inden tromlen fyldes.

12 Vaskemidler og plejemidler

Producentens oplysninger om anvendelse og dosering findes på emballagen.

Bemærkninger

- Ved anvendelse af flydende vaskemidler må der kun bruges et selvflydende vaskemiddel
- Bland ikke forskellige flydende vaskemidler sammen
- Bland ikke vaskemiddel og skyllemiddel sammen
- Brug ikke overgemte og meget tykke produkter
- brug ikke opløsningsmiddelholdige eller ætsende midler eller midler, der afgiver gasser
- Anvend ikke klorholdige blegemidler
- Anvend kun sjældent farvemidler, fordi fikseringssaltet kan angribe det rustfri stål
- Brug ikke affarvningsmidler i apparatet

13 Generel betjening

13.1 Tænde for apparatet

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt.

→ "Opstilling og tilslutning", Side 12

- Sæt programvælgeren på et program.

13.2 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren hen til det ønskede program.
→ "Programmer", Side 26
2. Tilpas om ønsket programindstillingerne. → Side 31

13.3 Tilpasning af programindstillinger

Krav: Der er indstillet et program.
→ "Indstilling af program", Side 31

- Tilpas programindstillingerne.
→ "Taster", Side 24

Bemærk: Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.

13.4 Vasketøj, ilægning

Bemærk: Overhold den maksimale tøjmenge for programmerne for at undgå, at tøjet bliver krøllet.
→ "Programmer", Side 26

Krav

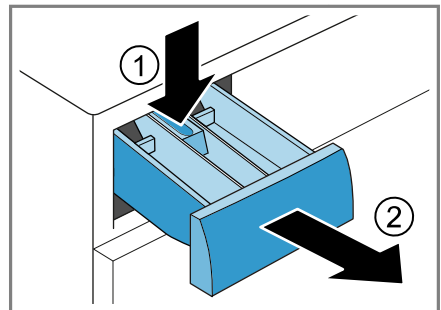
- Vasketøjet er forberedt og sorteret.
→ "Vasketøj", Side 30
- Tromlen er tom.

1. Åbn lugen.
2. Læg vasketøjet i tromlen.
3. Luk lugen.

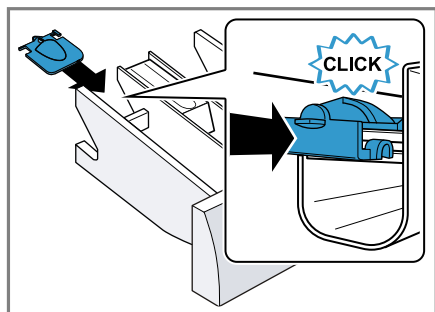
Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

13.5 Isætning af dose-ringsindsats

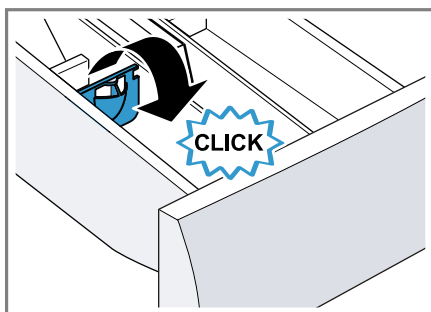
1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Tryk indsatsen nedad, og tag sæbeskuffen ud.



3. Sæt doseringsindsatsen i.



2. Klap doseringsindsatsen ned, og lad den gå i indgreb.



13.6 Anvendelse af doseringsindsats

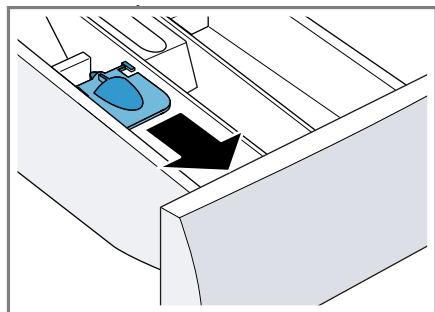
For at lette doseringen af flydende vaskemidler kan doseringsindsatsen i sæbeskuffen anvendes.

Bemærk: Anvend ikke doseringsindsatsen ved tyktflydende vaskemidler, ved vaskepulver, ved aktiveret forvask eller en angivet sluttid for programmet.

Krav

- Sæbeskuffen → Side 19 er trukket ud.
- Doseringsindsatsen er sat ind. → Side 31

1. Skyd doseringsindsatsen fremad.



13.7 Påfyldning af vaskemidler og plejemidler

Bemærk: Følg anvisningerne om vaskemidler og plejemidler → Side 31.

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Anvend om ønsket doseringsindsatsen. → Side 32
3. Fyld vaskemiddel i.
→ "Sæbeskuffe", Side 19
4. Fyld om ønsket plejemiddel i.
5. Skyd sæbeskuffen ind.

13.8 Start af program

Krav: Der er indstillet et program.
→ "Indstilling af program", Side 31

- ▶ Tryk på .
- ✓ Tromlen drejer sig, og derefter udføres registreringen af tøjmængden. Dette kan vare op til 2 minutter, og derefter løber vandet ind.
- ✓ I displayet vises programvarigheden eller sluttiden for programmet.
- ✓ Efter programslut viser displayet: "End".

13.9 Iblødsætning af vasketøj

Bemærk: Det er ikke nødvendigt at tilsætte ekstra vaskemiddel ved iblødsætning. Apparatet anvender vaskemidlet både til iblødsætningen og til vasken.

Krav

- Vasketøjet er lagt ind.
→ "*Vasketøj, ilægning*", Side 31
 - Programmet er startet.
→ "*Start af program*", Side 32
1. Tryk på ▷00 ca. 10 minutter efter programstart.
Programmet er sat på pause, og der kan efterfyldes vasketøj.
 2. Tryk på ▷00 efter den ønskede iblødsætningstid.

13.10 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan vasketøj tages ud eller efterfyldes afhængigt af programstatus.

1. Tryk på ▷00.

Apparatet er på pause.

Bemærk: Følg anvisningerne i displayet ved efterfyldning af vasketøj.
→ "*Display*", Side 22

2. Åbn lugen.
3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.
4. Luk lugen.
5. Tryk på ▷00.

13.11 Afbryde program

1. Tryk på ▷00.
2. Åbn lugen.

Ved høj temperatur og høj vandstand forbliver lugen af sikkerhedsgrunde låst.

- Start programmet **Skøljning (Skyl)** ved en høj temperatur.

- Start ved høj vandstand
programmet **Centrifugering**, eller vælg et egnet program til udpumpning.

→ "*Programmer*", Side 26

3. Tag vasketøjet ud. → Side 33

13.12 Fortsætte program ved skyllestop

Krav

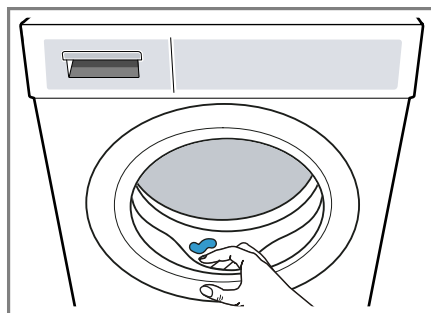
- Skyllestop er aktiveret.
→ "*Taster*", Side 24
 - Den sidste skylning i det indstillede program er afsluttet, og vasketøjet ligger i skyllevandet.
1. Indstil programmet **Centrifugering**, eller vælg et program til udpumpning.
→ "*Programmer*", Side 26
 2. Tryk på ▷00.

13.13 Tage vasketøj ud

1. Åbn lugen.
2. Tag vasketøjet ud af tromlen.

13.14 Slukning af apparat

1. Sæt programvælgeren på ○.
2. Luk for vandhanen.
3. Tør gummimanchetten, og fjern eventuelle fremmedlegemer.



4. Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre.

14 Børnesikring

Betjeningselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

14.1 Aktivering af børnesikring

- ▶ Tryk vedvarende på begge taster for **3 sek.** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningselementerne er låst.
- ✓ Børnesikringen forbliver aktiveret, også efter at apparatet er slukket og efter et strømsvigt.

14.2 Deaktivering af børnesikring

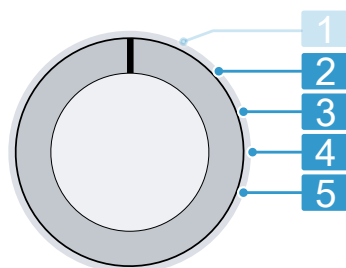
Krav: For at deaktivere børnesikringen skal apparatet være tændt.

- ▶ Tryk vedvarende på begge taster for **3 sek.** i ca. 3 sekunder.
For ikke at afbryde det igangværende program skal programvælgeren stå på udgangsprogrammet.
- ✓ I displayet slukkes .

15 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

15.1 Oversigt over grundindstillinger



Programvælger med programpositioner

- | | |
|----------|---|
| 2 | Indstil lydstyrke for signalet ved programslut:
0 (fra) til 4 (meget højt) |
| 3 | Indstil lydstyrke for signalet ved betjening af taster:
0 (fra) til 4 (meget højt) |
| 4 | Aktiver (On) eller deaktiver (OFF) påmindelse om tromlerengøring. |
| 5 | Vis antal afsluttede programmer. |

15.2 Ændre grundindstillinger

1. Indstil programvælgeren til position 1. → Side 34
2. Tryk på , og indstil samtidig programvælgeren til position 2.
 - ✓ Displayet viser den aktuelle værdi.
3. Vælg den ønskede grundindstilling med programvælgeren.
→ Side 34
4. Tryk på  for at ændre værdien.

- Sluk for apparatet for at gemme ændringen.

16 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

16.1 Tromlerengøring

⚠ PAS PÅ!

Fare for tilskadekomst!

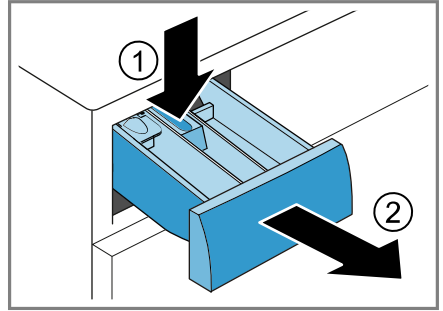
Vedvarende vask ved lave temperaturer og manglende udluftning af apparatet kan beskadige tromlen og forårsage tilskadekomst.

- Udfør med regelmæssige mellemrum et program til rengøring af tromlen, eller vask ved temperaturer på minimum 60 °C.
- Lad altid lugen og sæbeskuffen stå åbne efter brugen af apparatet, så det kan tørre.
- Udfør programmet **Trumrengøring (Tromlerengøring)** uden vasketøj med et vaskepulver til kogevask med iltblegemiddel eller med et rengøringsmiddel til indvendig pleje af apparatet.
→ "Tilbehør", Side 30

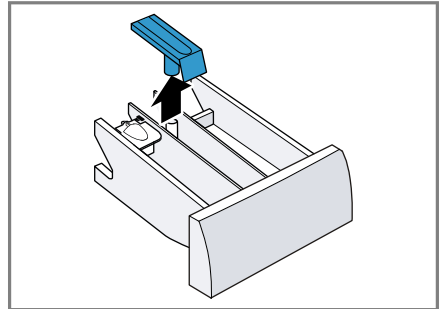
16.2 Rengøring af sæbeskuffe

- Træk sæbeskuffen ud.

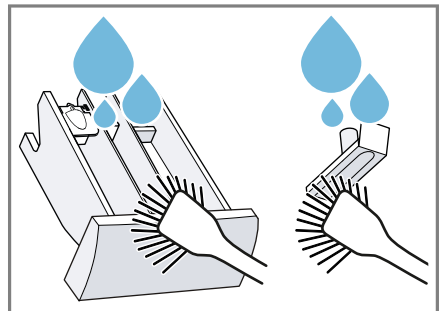
- Tryk indsatsen ned, og tag sæbeskuffen ud.



- Træk indsatsen ud nedefra og op.

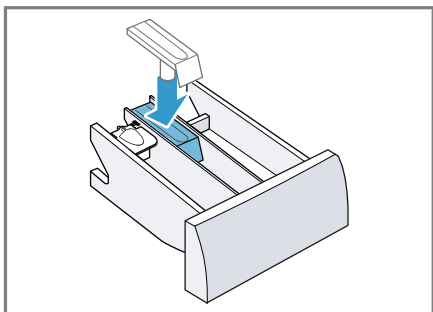


- Rengør sæbeskuffen og indsatsen med vand og en blød børste, og tør dem.

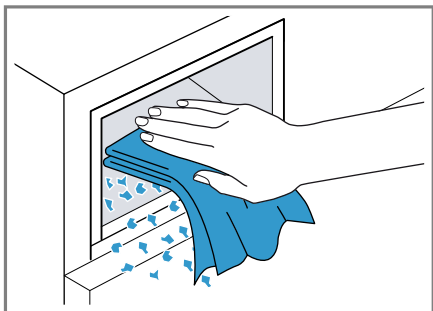


da Rengøring og pleje

5. Sæt indsatsen på plads, og lad den gå i indgreb.



6. Rengør åbningen til sæbeskuffen.



7. Skyd sæbeskuffen ind.

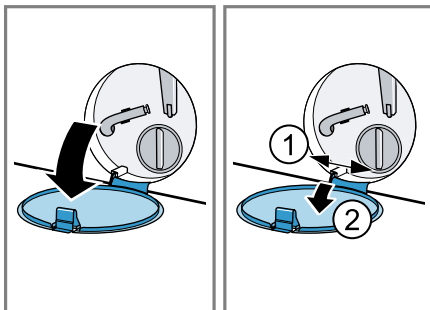
16.3 Rengøring af pumpe

Rengør pumpen regelmæssigt og mindst én gang om året, samt i tilfælde af fejl, f.eks. ved tilstopninger eller klaprende lyde.

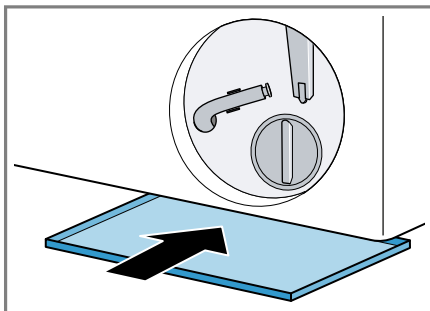
Tømme pumpen

1. Luk vandhanen.
2. Sluk for apparatet. → Side 33
3. Træk apparatets netstik ud af kontakten.

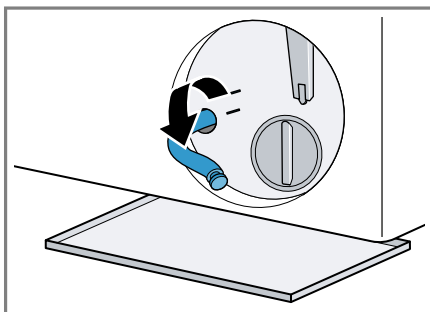
4. Åbn serviceklappen, og tag den af.



5. Sæt en tilstrækkelig stor beholder under åbningen.



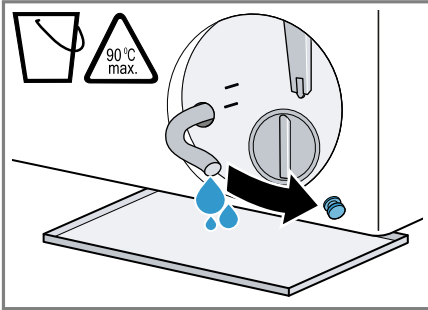
6. Tag tømningsslangen ud af holderen.



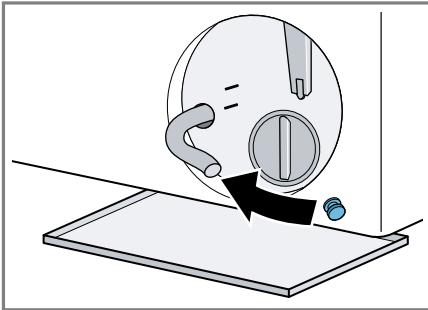
7. **⚠ PAS PÅ! - Fare for skoldning!** Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- Rør ikke ved det varme vaskevand.

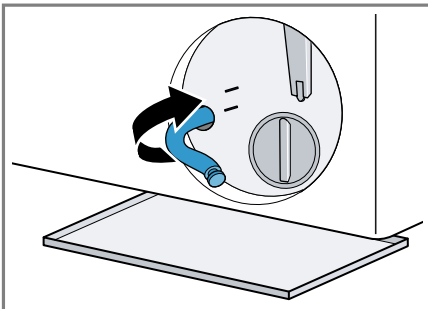
Træk proppen ud, så vaskevandet kan løbe af i beholderen.



8. Tryk proppen på igen.



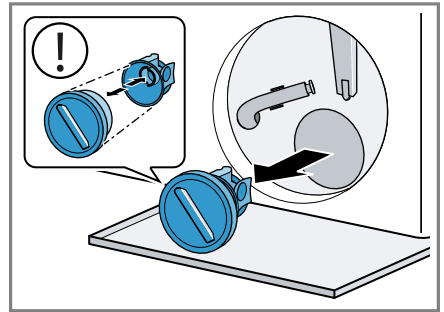
9. Klem tømningsslangen ind i holderen.



Rengøring af pumpe

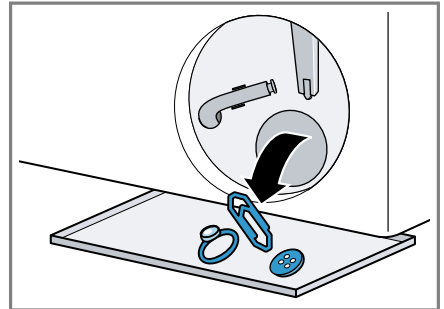
Krav: Pumpen er tømt. → Side 36

1. Skru pumpedækslet af med forsigtighed, fordi der kan være restvand tilbage i pumpen.
 - Grove tilsmudsninger kan medføre, at filterindsatsen sidder fast i pumpehuset. Opløs tilsmudsningerne, og tag filterindsatsen ud.



Pumpedækslet består af to komponenter, som kan skilles ad til rengøring.

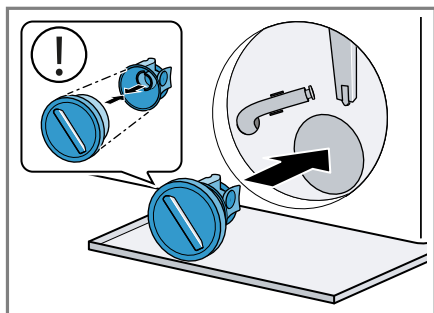
2. Rengør pumpehuset indvendig, pumpedækslets gevind og pumpehuset.



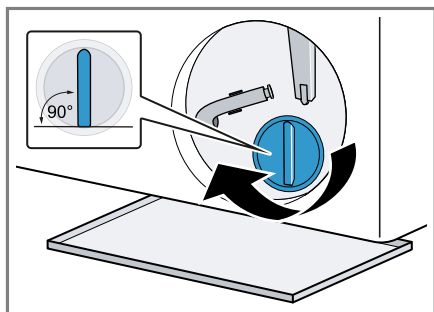
3. Kontroller, at pumpens vingehjul kan drejes.

4. Sæt pumpedækslet på.

- Kontroller, at pumpedækslets dele er monteret korrekt og er fast samlet.

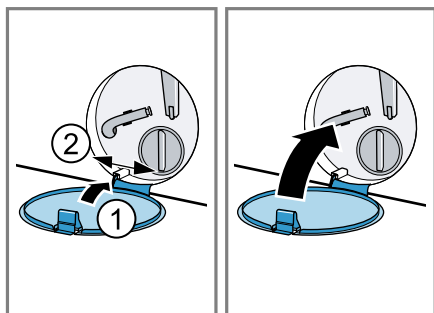


5. Drej pumpedækslet til anslag.



Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.

6. Sæt serviceklappen på, og luk den.



Før den næste vask

For at forhindre, at der løber ubenytet vaskemiddel ud i afløbet ved næste vask, skal der udføres et egnet program til udpumpning, når pumpen er blevet tømt.

1. Åbn for vandhanen.
2. Stik netstikket ind.
3. Tænd for apparatet.
4. Hæld en liter vand i rum II.
5. Vælg et egnet program til udpumpning.
→ "Programmer", Side 26

17 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlahjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.



ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlahjælpning
Displayet er slukket, og  blinker.	Energisparemodus er aktiveret. ▶ Tryk på en vilkårlig tast. ✓ Der er lys i displayet igen.
"E:30 / -80"	Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen.
	Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
	Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe. ▶ Monter afløbsslangen i en højde på maksimalt 1 meter.
	Den monterede forlængelse på afløbsslangen er ikke tilladt. ▶ Fjern ikke tilladte forlængelser fra afløbsslangen. → "Tilslutning af apparat", Side 15
	Pumpen er tilstoppet. ▶ Rens pumpen. → Side 36
	Pumpedækslet er ikke samlet korrekt. ▶ Sæt pumpedækslets dele korrekt sammen.
	Pumpedækslet er ikke skruet helt på. ▶ Kontroller, at pumpedækslet bliver skruet helt ind til anslag. Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.
	For meget vaskemiddel.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
"E:30 / -80"	▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rum II (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▶ Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask.
"H:32"	Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt. ▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.
"E:30 / -10" og/eller 	Vandtryk er for lavt. Ingen afhjælpning mulig. Filtrene i vandtilførslen er tilstoppede. ▶ Rengør filtrene i vandtilførslen. Vandhane er lukket. ▶ Åbn vandhanen. Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at vandtilførselsslangen ikke har knæk eller er i klemme. Vandstandsmålesystem defekt. Bemærk: Med fejlmeldingen starter apparatet en udpumpning. 1. Vent først ca. 5 minutter, til udpumpningen er afsluttet. 2. Sluk for apparatet for at nulstille fejlmeddelelsen. 3. Tænd for apparatet igen. 4. Kontakt kundeservice, hvis fejlmeddelelsen vises igen. → "Kundeservice", Side 49
• blinker.	Spændingskontrolsystemet registrerer en uacceptabel spændingsunderskridelse. ▶ Ingen afhjælpning mulig. Bemærk: Når spændingsforsyningen er stabil igen, fortsætter programmet som normalt. Spændingsunderskridelse kan medføre en forlængelse af programmerne. Ingen afhjælpning mulig.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
 lyser.	Temperatur er for høj. ▶ Vent, til temperaturen er faldet. ▶ Afbryd program. → <i>"Afbryde program", Side 33</i>
	Vandstand er for høj. ▶ Vælg et egnet program til udpumpning. → <i>"Programmer", Side 26</i>
 blinker.	Lugen er ikke lukket. ▶ Luk lugen.
	Der er vasketøj i klemme i lugen. ▶ Fjern det vasketøj, der er i klemme.
	Tromlerengøring påkrævet. ▶ → <i>"Tromlerengøring", Side 35</i>
"E:30/-20"	For meget vaskemiddel. ▶ Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask.
	Ekstra vand påfyldt. ▶ Fyld ikke ekstra vand i apparatet, mens det er i brug.
	Magnetventil defekt. ▶ Kontakt kundeservice. → <i>"Kundeservice", Side 49</i>
Alle andre fejlkoder.	Funktionsfejl 1. Sluk for apparatet, og tænd det igen. 2. Hvis meddelelsen vises igen: Afbryd strømforsyningen til apparatet i mindst 30 sekunder ved at trække stikket ud, eller ved at slå sikringen i sikringskabet fra. ✓ Hvis der er tale om en enkeltstående fejl, slukkes meddelelsen. 3. Hvis meddelelsen vises igen, så kontakt kundeservice. Angiv den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. → <i>"Kundeservice", Side 49</i>
Apparatet virker ikke.	Netledningens stik er ikke sat i kontakten. ▶ Tilslut apparatet til strømnettet.
	Sikringen i sikringsskabet er udløst. ▶ Kontroller sikringen i sikringsskabet.
	Strømforsyning er afbrudt.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Apparatet virker ikke.	▶ Kontroller, om rummets beslysning eller andre apparater i rummet fungerer.
Programmet starter ikke.	Der er ikke trykket på . ▶ Tryk på . Lugen er ikke lukket. ▶ Luk lugen. Børnesikring er aktiveret. ▶ Deaktiver børnesikringen. → <i>"Deaktivering af børnesikring", Side 34</i>  er aktiveret. ▶ Kontroller, om  er aktiveret. → <i>"Taster", Side 24</i> Der er vasketøj i klemme i lugen. ▶ Fjern det vasketøj, der er i klemme.
Lugen kan ikke åbnes.	 er aktiveret. ▶ Fortsæt programmet Centrifugering , eller vælg et egnet program til udpumpning, og tryk på . → <i>"Fortsætte program ved skyllestop", Side 33</i> Temperatur er for høj. ▶ Vent, til temperaturen er faldet. ▶ Afbryd program. → <i>"Afbryde program", Side 33</i> Vandstand er for høj. ▶ Vælg et egnet program til udpumpning. → <i>"Programmer", Side 26</i> Strømsvigt. ▶ Åbn lugen med nødåbning. → <i>"Nødåbning", Side 48</i>
Vaskevandet pumpes ikke ud.	Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme. Pumpen er tilstoppet. ▶ Rens pumpen. → <i>Side 36</i>  er aktiveret.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Vaskevandet pumpes ikke ud.	▶ Fortsæt programmet Centrifugering , eller vælg et egnet program til udpumpning, og tryk på D00. → "<i>Fortsætte program ved skyllestop</i>", Side 33
	Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe. ▶ Monter afløbsslangen i en højde på maksimalt 1 meter.
	Pumpedækslet er ikke samlet korrekt. ▶ Sæt pumpedækslets dele korrekt sammen.
	For meget vaskemiddel. ▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rum II (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▶ Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask.
	Den monterede forlængelse på afløbsslangen er ikke tilladt. ▶ Fjern ikke tilladte forlængelser fra afløbsslangen. → "<i>Tilslutning af apparat</i>", Side 15
	Pumpedækslet er ikke skruet helt på. ▶ Kontroller, at pumpedækslet bliver skruet helt ind til anslag. Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.
Vandet løber ikke ind. Vaskemidlet skylles ikke ind.	Der er ikke trykket på D00. ▶ Tryk på D00.
	Filtrene i vandtilførslen er tilstoppede. ▶ Rengør filtrene i vandtilførslen.
	Vandhane er lukket. ▶ Åbn vandhanen.
	Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at vandtilførselsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
Gentagne forsøg på start af centrifugering.	Ubalance-kontrolsystemet udligner uligevægten ved at fordele tøjet flere gange. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.
Programvarigheden ændrer sig under vaskeprocessen.	Programforløbet bliver elektronisk optimeret. Det kan medføre, at programmets varighed ændres. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Programvarigheden ændrer sig under vaskeprocessen.	Ubalance-kontrolsystemet udligner uligevægten ved at fordele tøjet flere gange. ▸ Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen. Ved for kraftig skumdannelse aktiverer skumkontrolsystemet en ekstra skylning. ▸ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Vandet er ikke synligt i tromlen.	Vandstanden er under det synlige område. ▸ Ingen fejl - der kræves ingen handling. ▸ Fyld ikke ekstra vand i apparatet, mens det er i brug.
Tromlen rykker frem og tilbage efter programstart.	Dette skyldes den interne motortest. ▸ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Der er restvand rum ⌘.	Indsatsen i rum ⌘ er tilstoppet. ▸ → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 35</i>
Apparatet vibrerer og bevæger sig under centrifugeringen.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ▸ → <i>"Justering af apparatet", Side 16</i> Apparatets fødder er ikke gjort fast. ▸ Fikser maskinens fødder. → <i>"Justering af apparatet", Side 16</i> Transportsikringerne er ikke fjernet. ▸ → <i>"Fjern transportsikringerne", Side 14.</i>
Tromlen drejer sig, vandet løber ikke ind.	Registrering af tøjmængde er aktiveret. ▸ Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Registrering af tøjmængde kan vare op til 2 minutter.
Kraftig skumdannelse.	For meget vaskemiddel. ▸ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rum II (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▸ Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask.
Høj centrifugeringshastighed opnås ikke.	Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed. ▸ Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask.  er aktiveret.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Høj centrifugeringshastighed opnås ikke.	► Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype. Ubalancekontrolsystemet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed. ► Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen. ► Start programmet Centrifugering .
Programmet Centrifugering starter ikke.	Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ► Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme. ► Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme. Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt. ► Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen. ► Start programmet Centrifugering .
Brusende, hvæsende lyd.	Vandet skylles ind i sæbeskuffen under tryk. ► Ingen fejl - normal driftslyd.
Høje lyde under centrifugeringen.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ► → <i>"Justering af apparatet", Side 16</i> Apparatets fødder er ikke gjort fast. ► Fikser maskinens fødder. → <i>"Justering af apparatet", Side 16</i> Transportsikringerne er ikke fjernet. ► → <i>"Fjern transportsikringerne", Side 14.</i>
Klaprende, raslende lyde fra pumpen.	Der er kommet et fremmedlegeme i pumpen. ► → <i>"Rengøring af pumpe", Side 36.</i>
Slubrende, rytmisk sugelyd.	Pumpen arbejder, vaskevandet pumpes ud. ► Ingen fejl - normal driftslyd.
Tøjet er krøllet.	Centrifugeringshastigheden er for høj. ► Indstil en lavere centrifugeringshastighed ved den næste vask.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Tøjet er krøllet.	Tøjmengden er for stor. ▸ Reducer tøjmengden ved den næste vask. Der er indstillet et uegnet program til den pågældende tekstiltype. ▸ Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype.
Der drypper vaske- middel eller skyllemid- del fra manchetten, som samler sig ved lugen eller i manchet- folden.	For meget vaskemiddel / skyllemiddel i sæbeskuffen. ▸ Vær opmærksom på markeringen i sæbeskuffen, og fyld ikke flydende vaskemiddel eller skyllemiddel op over markeringen.
Centrifugeringsresulta- tet er ikke tilfredsstil- lende. Vasketøjet er vådt / for fugtigt.	Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed. ▸ Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask. ▸ Start programmet Centrifugering .  er aktiveret. ▸ Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype. Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ▸ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme. ▸ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme. Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugerin- gen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt. ▸ Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store styk- ker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse forde- ler sig bedre ved centrifugeringen. ▸ Start programmet Centrifugering . Ubalancekontrolsystemet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed. ▸ Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store styk- ker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse forde- ler sig bedre ved centrifugeringen. ▸ Start programmet Centrifugering .

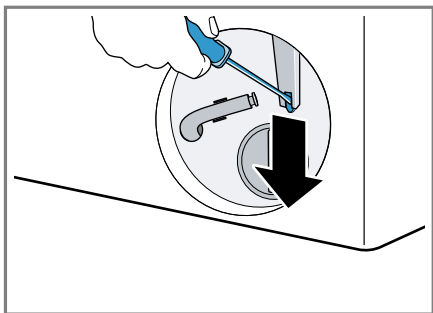
Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Rester af vaskemiddel på det fugtige vasketøj.	Vaskemidler kan indeholde vandopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet. ► Start programmet Sköljning (Skyl) .
Rester af vaskemiddel på det tørre tøj.	Vaskemidler kan indeholde vandopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet. ► Børst vasketøjet efter vask og tørring.
Der løber vand ud af vandtilførselsslangen.	Vandtilførselsslangen er ikke korrekt / fast tilsluttet. 1. Tilslut vandtilførselsslangen korrekt. → <i>"Tilslutning af tilløbsslange", Side 15</i> 2. Stram forskruningen fast til.
Der løber vand ud af afløbsslangen.	Afløbsslangen er beskadiget. ► Udskift den beskadigede afløbsslange. Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ► Tilslut afløbsslangen korrekt. → <i>"Tilslutningsmåder for vandafløb", Side 16</i>
Der er en ubehagelig lugt i apparatet.	Fugt og rester af vaskemiddel kan fremme bakteriedannelse. ► → <i>"Tromlerengøring", Side 35</i> ► Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre, når apparatet ikke er i brug.
Der har dannet sig fugtige pletter på tekstilerne ved afslutningen af programmet Iron Assist  .	Vanddråber fra tromlen eller lugen har dannet fugtpletter på tekstilerne. Dråberne stammer enten fra kondenseret damp eller fra det foregående vaskesprogram. ► Stryg tekstilerne, eller hæng dem op til tørring.
Skyllemidlet forbliver i sæbeskuffen.	Det valgte program understøtter ikke brugen af skyllemiddel. ► Det valgte program understøtter ikke brugen af ekstra skyllemiddel. → <i>"Programmer", Side 26</i>
Der løber vand ud under døren.	Tilsmudsning ved døren eller manchetten forårsager en utæthed. ► Rengør døren eller manchetten.

17.1 Nødbåbning

Oplåsning af luge

Krav: Pumpen er tømt. → Side 36

1. **BEMÆRK!** Vandlækager kan føre til materielle skader.
 - ▶ Åbn ikke lugen, hvis der ses vand bag glasset.
- Træk nødåbningsanordningen ned med et værktøj, og slip den igen.



- ✓ Lugens låseanordning frigøres.
2. Sæt serviceklappen på plads, og lad den gå i indgreb.
 3. Luk serviceklappen.

18 Transport, opbevaring og bortskaffelse

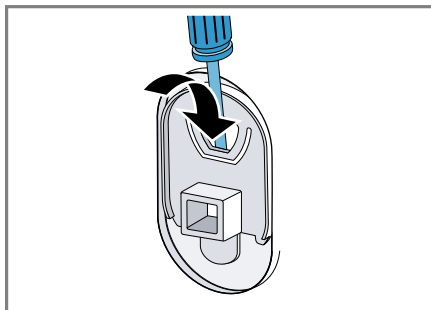
18.1 Demontering af apparat

1. Luk vandhanen.
2. Tøm vandtilløbsslangen.
3. Sluk for apparatet.
→ "Slukning af apparat", Side 33
4. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
5. Tap sæbevandet af.
→ "Rengøring af pumpe", Side 36
6. Afmonter slangerne.

18.2 Anbringe transportsikringer

Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport for at undgå transportskader.

1. Fjern de 4 afdækningskapper med en skruetrækker.



Opbevar afdækningskapperne.

2. Sæt de 4 transportsikringer ind.
→ "Fjern transportsikringerne", Side 14

18.3 Ibrugtagning af apparatet igen

- ▶ Flere oplysninger: Se
→ "Opstilling og tilslutning", Side 12 og
→ "Starte vaskeprogram uden vaskeøj", Side 17.

18.4 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.



ADVARSEL **Fare for sundhedsskader!**

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.

- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.
- 1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
- 2. Skær nettilslutningsledningen over.
- 3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

19.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:

- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

19 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

20 Forbrugsværdier

Følgende oplysningerne er angivet iht. EU-forordningen om ecodesign. De angivne værdier for andre programmer end **Eco 40-60** er kun vejledende og er blevet fundet iht. det gældende EU-direktiv EN60456.

Program	Tøj- mæng- de (kg)	Progra- mvarig- hed (h:min) ¹	Energi- forbrug (kWh/ cyklus) ¹	Vand- forbrug (l/ cyklus) ¹	Maksi- mal tempe- ratur (°C) 5 min. ¹	Centri- fugerin- gshasti- ghed (o/ min.) ¹	Rest- fugtig- hed (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:40	0,895	82,0	36	1600	45,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:52	0,395	39,0	27	1600	43,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:52	0,215	30,0	23	1600	45,00
Bomull (Bo- muld) 20 °C	9,0	3:55	0,590	102,0	22	1600	44,00
Bomull (Bo- muld) 40 °C	9,0	3:55	1,480	102,0	42	1600	44,00
Bomull (Bo- muld) 60 °C	9,0	3:45	2,140	102,0	60	1600	44,00
Bomull (Bo- muld) 40 °C + 	9,0	4:25	1,520	112,0	42	1600	44,00
Syntet (Stry- gelet) 40 °C	4,0	2:30	0,900	63,0	44	1200	33,00
Mix 40 °C	4,0	1:05	0,690	44,0	42	1400	54,00
 Ylle/ Handtvätt (Uld/Hånd- vask) 30 °C	2,0	0:40	0,250	41,0	22	800	28,00

¹ De faktiske værdier kan afvige fra de angivne værdier som følge af påvirkninger fra vandtryk, vandhårdhed og vandets indløbstemperatur, temperaturen i omgivelserne og af vasketøjets art, mængde og tilsudsning samt af det anvendte vaskemiddel, udsving i strømforsyningen og valgte ekstrafunktioner.

² Prøvningsprogram iht. EU-forordning om ecodesign og EU-energilabel med koldt vand (15°C).

21 Tekniske data

Apparat, bredde	59,8 cm
Apparat, dybde	59,0 cm
Apparat, højde	84,5 cm

Apparatets dybde ved lukket dør	63,6 cm
Apparatets dybde ved åben dør	107,3 cm
Vægt	78,5 kg
Maksimal mængde vasketøj	9,0 kg
Netspænding	220-240 V, 50-60 Hz
⇒ Minimum afsikring af installationen	10 A
Nominel effekt	2300 W
Effektforbrug	■ Slukket tilstand: 0,10 W ■ Uslukket tilstand: 0,50 W
Vandtryk	■ Minimum: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimum: 1000 kPa (10 bar)
Vandtilløbsslange, længde	150 cm
Vandafløbsslange, længde	150 cm
Længde af netledning	210 cm

Der findes yderligere oplysninger om den pågældende model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1625700¹>. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdata-base EPREL.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001854709 (040205)

da